

Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die [digitale Edition](#).
Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Karl Marx an Friedrich Engels in Manchester. London, Montag, 16. Mai 1870. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung, Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL <https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M2215840>

Karl Marx an Friedrich Engels in Manchester. London, Montag, 16. Mai 1870

Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)
Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: Handschrift: IISG Marx-Engels-Nachlass L 4658/L VI 783. Fotosign. 3022a-c

Handschriftenbeschreibung:

Soweit aus der Fotokopie zu ersehen ist, besteht der Brief aus einem Bogen weißem Papier. Marx hat die erste und dritte Seiten vollständig beschrieben, die zweite Seite enthält nur zwei Zeilen und die Unterschrift (in vertikaler Schreibrichtung), die vierte Seite ist leer. Schreibmaterial: schwarze Tinte.

Von unbekannter Hand: Nummerierung des Briefes mit Bleistift: „783“.

RGASPI f. 1 op. 1 d. 2662

Erstveröffentlichung: MEGA1 III/4 (1931). S. 292–293. 1

Absender: Karl Marx

Schreibort: London

Schreibdatum: 1870-05-16

Empfänger: Friedrich Engels

Empfangsort: Manchester

Schlagworte: Internationale Arbeiter-Assoziation (IAA, A.I.T., I.W.M.A.), Zeitungen der IAA, Journalismus/ Publizistik, Irland, Deutsche Sozialdemokratie

| 16 May, 1870.

Lieber Fred,

Einliegend ein sehr artiger Wisch **Wilhelm**^{b, s}!

Dieser Narr fängt an fürchterlich zu werden. Ich hatte ihm im letzten Brief geschrieben, **Borkheim**^c sei sehr krank, der Dr. habe ihm verboten **selbst**¹ für längere Zeit **nach** seiner Genesung zu schriftstellern, **denn die** Fortsetzung von **Bakunine**^d's **Gequatsch**^e, das nie hätte aufgenommen werden sollen, müsse daher sistirt werden u.s.w.!

Was thut das Vieh? Er druckt in der heut angekommenen Nummer des „**Volksstaat**“^f einen persönlichen **Schmähartikel**^g des Vagabunden **Netschajeff**^h gegen **Borkheim**ⁱ ab! Ich fürchte in der That, daß B. dadurch in **für ihn**² gefährlicher Weise aufgeregt wird. B. **wünschte** schrieb mir **vorgestern**, wünschte mich zu sehn. Ich konnte nicht Folge leisten wegen meines sehr ekelhaften Schnupfens u. Hustens. Aber meine **Frau**^j war gestern da. **War n(?) Er ist noch** sehr schwach u. alle Aufregungen ganz speziell vom Dr. untersagt! Der Empfang des „**Volksstaat**“ heut wird schöne Scene hervorgerufen haben!

Ich habe gleich dem Biederrindvieh **W.**^k geschrieben u. ihm gehörig den Kopf gewaschen. Zugleich bemerkt, daß seine Auslassungen | über Dich „zu kindisch“ seien, um darauf zu antworten. Er könne sich aber darauf verlassen, daß Dir seine (Wilhelm's) „Privatansichten über **Hegel**^l oder anything else“ durchaus gleichgültig, ditto der Umstand „welche“ u. „wie vielerlei Sorten von Studien“ er (W.) „ein wenig verachte“. Die Behauptung des Burschen, daß er „seit 22 Jahren ein ruheloses, jede Musse ausschliessendes Leben“ geführt, ist köstlich. Wir wissen, daß er about 15 J. **von den 22**³ mit Nichtsthun zugebracht hat.

Ich schicke Dir das **Echo**^m, das Du aufheben mußt, **von** wegen der auch in **Marseillaise**ⁿ, **Internationale**^o (Bruxelles) u. unsern andern Organen abgedruckten Desavouierung der **French Branch**. Die Umstände waren endlich so günstig, uns die Gelegenheit zum officiellen Fußtritt an die Kanaillen zu liefern.

Mayence! soit!

Daß **Bracke**^p aus Deinem Privatbrief^d an ihn **abdrucken** läßt im **Volksstaat**^f ist un peu indiscret. Doch ist die Absicht gut, u. ich glaube sogar, daß diese Operation politisch richtig war. Sie wollten offenbar damit dem **Schweitzer**^s einen Tritt geben.

Wegen der lausigen Irish Gesetzgebung Commission^t steht schon allerlei im **Irishman**^u. Ich werde das Nöthige darüber zu erkunden suchen.^v

Wenn mein Zustand **nicht bald** sich ändert, so daß er mich nicht weiter am Arbeiten stört, komme ich | möglicher Weise auf 8–14 Tage nach Manchester. Denn wenn nichts hilft, hilft vielleicht Luftänderung.

D
KM

Erläuterungen

- a) Siehe W. Liebknecht an Marx, 11.5.1870.
- b) Liebknecht, Wilhelm (1826-1900)
- c) Borkheim, Sigismund Ludwig (1826-1885)
- d) Bakunin, Michail Aleksandrovič (1814-1876)
- e) [Zotero Link für: Gequatsch](#)
- f) Der Volksstaat
- g) [Zotero Link für: Schmähartikel](#)
- h) Nečaeв (Нечаев), Sergej Gennad'ievič (Сергей Геннадиевич) (1847-1882)
- i) Borkheim, Sigismund Ludwig (1826-1885)
- j) Marx, Jenny (1814-1881)
- k) Liebknecht, Wilhelm (1826-1900)
- l) Hegel, Georg Wilhelm Friedrich (1770-1831)
- m) The Echo
- n) La Marseillaise
- o) L'Internationale
- p) Bracke, Wilhelm (1842-1880)
- q) Siehe Engels an Bracke, 28.4.1870.
- r) Der Volksstaat
- s) Schweitzer, Johann Baptist von (1833-1875)

t) Siehe Engels an Marx, 15.5.1870: Gemeint ist die 1852 von der britischen Regierung eingesetzte Kommission zur Herausgabe der „Ancient Laws of Ireland“ (Vols. 1–6, 1865–1901).

u) The Irishman

v) Seit Januar 1868, wahrscheinlich seit Ende 1867, trug sich Engels mit dem Gedanken, eine Geschichte Irlands zu schreiben. Mit den ersten Literaturrecherchen begann er im Juli 1869 und unternahm im September 1869 eine Reise durch Irland. Anschließend arbeitete er umfangreiche Literatur und zahlreiche historische Quellen durch. Seine überlieferten bibliographischen Verzeichnisse enthalten mehr als 150 Titel. In sechzehn Heften sind Textauszüge überliefert, dazu noch Notizen und Fragmente auf einzelnen Blättern, sowie eine große Zahl von Zeitungsausschnitten. Mit der Ausarbeitung des zusammengetragenen Materials und der Formulierung seines Manuskripts begann Engels wahrscheinlich im März/April 1870. Er schrieb das erste Kapitel „Naturbedingungen“ (MEGA² I/21^w. S. 185.1–203.14) und begann mit dem zweiten „Altirland“ (Ebenda. S. 203.16–219.8), das er nicht mehr abschloß. Nach Ausbruch des Deutsch-Französischen Krieges im Juli 1870 unterbrach Engels seine Arbeit zugunsten der Artikelserie „Notes on the War“ (Ebenda. S. 250–473) und nahm sie später nicht wieder auf. Siehe Friedrich Engels: Vorarbeiten und Entwürfe für das Buch über die Geschichte Irlands^x. In: MEGA² I/21^y. S. 185–219 und 1506–1512 und MEGA² IV/20 [noch nicht ersch.]. Siehe auch Jürgen Herres: Marx und Engels über Irland. Ein Überblick. Artikel, Briefe Manuskripte und Schriften. In: Marx-Engels-Jahrbuch 2011. S. 12–27^z.

w) [Zotero Link für: MEGA2 I/21](#)

x) [Zotero Link für: Friedrich Engels: Vorarbeiten und Entwürfe für das Buch über die Geschichte Irlands](#)

y) [Zotero Link für: MEGA2 I/21](#)

z) [Zotero Link für: Jürgen Herres: Marx und Engels über Irland. Ein Überblick. Artikel, Briefe Manuskripte und Schriften. In: Marx-Engels-Jahrbuch 2011. S. 12–27](#)

Kritischer Apparat

1) über der Zeile eingetragen

2) über der Zeile eingetragen

3) über der Zeile eingetragen